



**Kale Neurketa**

»SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRA

# AMASA-VILLABONA HIZKUNTZA-ERABILERAREN KALE-NEURKETA, 2016

**-LABURPEN-TXOSTENA-**

**ANDOAIN, 2017KO MAIATZA**



1. Sarrera
2. Metodologia
3. Emaidza nagusiak. Erabilera Amasa-Villabona 2016
4. Hitzunen ezaugarrien araberako datuak
5. Euskararen erabilera eta haurren presentzia
6. Datu nagusien irakurketa (laburpena)



# 1. Sarrera

- Kale Neurketak Euskal Herrian
- Euskal Herriko Kale Neurketa: 1989, 1993, 1997, 2001, 2006, 2011
  - 1989: guztira 47 udalerri neurtu ziren, 10.000 biztanletik gorakoak
  - 1993 (112), 1997 (160), 2001 (173), 2006 (85): 250.000 biztanle inguru behatu ziren
  - 2011 (97 udalerri): 350.000 biztanle
  - 2016 (129 udalerri): 450.000 biztanle
    - Araba 16 udalerri
    - Gipuzkoa 31 udalerri
    - Nafarroa Garaia 27 udalerri
    - Bizkaia 33 udalerri
    - Ipar Euskal Herria 22 udalerri

Emitzak ez dira oraindik argitaratu



# 2. Metodologia

## HIZKUNTZA ERABILERAREN KALE NEURKETA

SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRA  
T: 943 592 556  
kaleneurketak@soziolinguistika.eus

HERRIA: \_\_\_\_\_  
IBILBIDEA: \_\_\_\_\_  
EGUNA: \_\_\_\_\_ ORDUA: \_\_\_\_\_  
NEURTZAILEAK: \_\_\_\_\_

	EUSKARA	GAZTELERA	FRANTSESARA	BESTERIK	HAURRAK (2-14 urte)	GAZTEAK (15-24 urte)	HELDUAK (24-64 urte)	ADINEKOAK (65-...urte)	Haurrak hitz egiten	
									BAI	EZ
01	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
02	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
03	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
04	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
05	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
06	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
07	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
08	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
09	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
19	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
20	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Emakumezkoa  Gizonezkoa

1. Hizkuntza
2. Adin-taldeak
3. Sexu-banaketa
4. Haurren presentzia



## 2. METODOLOGIA

### 2.1 “Amasa-Villabona 2016” neurketaren fitxa teknikoa

## Ibilbideak:

### 1. Ibilbidea:

Kale Nagusia, Erreboteko plaza, Berdura plaza, Salvadorako etxeak, Kiroldegia, Errota, Arroa, Larrea, Oriamendi, Kale Berria, Malkar plaza, Txistularien plaza, Altzin, Txermin eta ikastetxe inguruak.

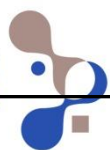
### 2. ibilbidea:

Azoka ingurua.

## 2. METODOLOGIA

### 2.2 “Amasa-Villabona 2016”. Neurraldiak

Lurraldea: Gipuzkoa		Amasa-Villabona
IBILBIDEAK		Datak eta ordutegia
1 ibilbidea		Urriak 15, larunbata, 11:00-13:00
		Urriak 15, larunbata, 18:00-20:00
		Urriak 19, asteazkena, 17:30-19:30
		Urriak 22, larunbata, 11:00-13:00
		Urriak 22, larunbata, 18:00-20:00
		Urriak 5, asteazkena, 17:30-19:30
2 ibilbidea (Azoka ingurua)		Irailak 21, asteazkena, 11:00-13:00
		Irailak 27, asteartea, 11:00-13:00
		Irailak 28, asteazkena, 11:00-13:00
		Urriak 4, asteartea, 11:00-13:00
<b>NEURKETA ORDUAK: 20</b>		



## 2. METODOLOGIA

### 2.4 Eraitzen adierazgarritasuna

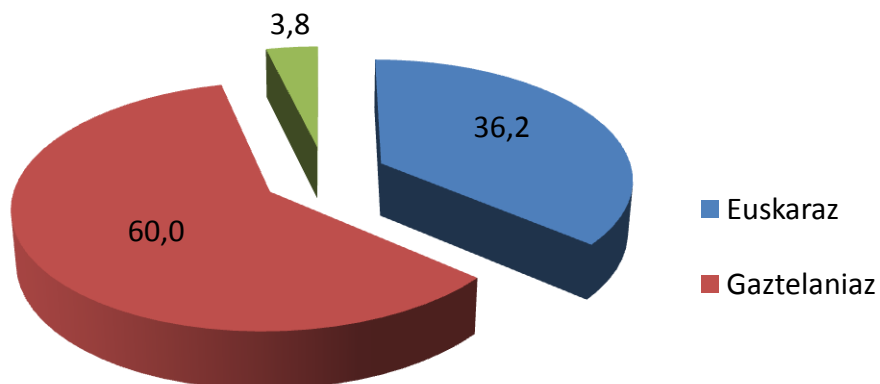
- **UNIBERTSOA:** Villabonako kaleetan entzun daitezkeen elkarrizketak
- **LAGINA:** behaketa egin dugun bitartean, behatu ditugun 1.389 elkarrizketek eta horietan solaskide izan diren 3.506 herritarrek osatu dute lagina.
- **AKATS-TARTEAREN KALKULUA** (erabat ausazkoak diren laginketei egozgarria):  $\pm\%3$ koa elkarrizketen lagin osoarentzat, %95,0ko konfiantza mailan.



### 3. EMAITZA NAGUSIAK

#### 3.1 “Amasa-Villabona 2016” Hizkuntzen kale-erabilera. DATU OROKORRA

##### 3. GRAFIKOA eta TAULA: HIZKUNTZEN KALE-ERABILERA. Amasa-Villabona, 2016 (%)



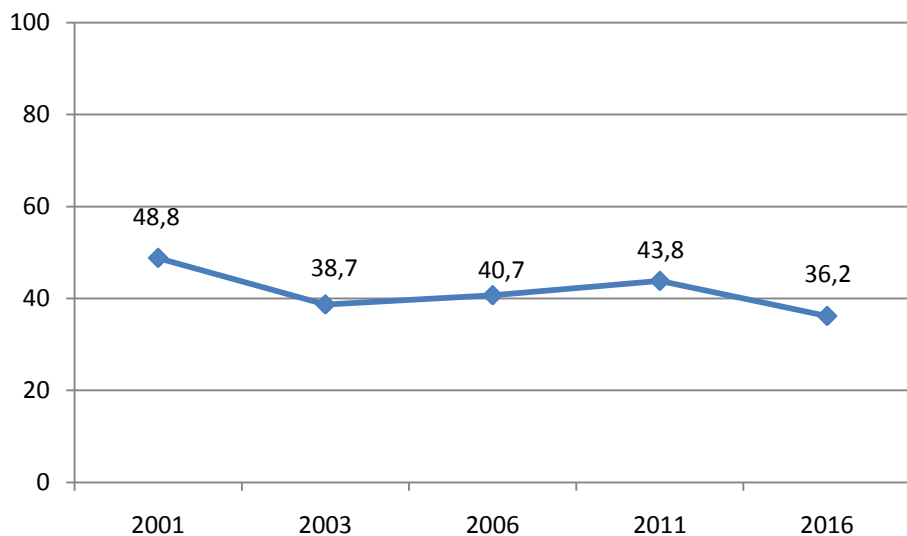
	Kop.	(%)
<b>Euskaraz</b>	1.269	36,2
<b>Gaztelaniaz</b>	2.102	60,0
<b>Beste hizkuntzetan</b>	135	3,8
<b>GUZTIRA</b>	<b>3.506</b>	<b>100,0</b>

*Iturria: Soziolinguistika Klusterra, Amasa-Villabonako hizkuntza-erabileraren kale-neurketa, 2016.*



3.4. Euskararen erabileraren bilakaera (2003-2016)

6. GRAFIKOA eta TAULA: EUSKARAREN KALE-ERABILERAREN BILAKAERA. Amasa-Villabona, 2003-2016.  
EUSKARAZ (%)



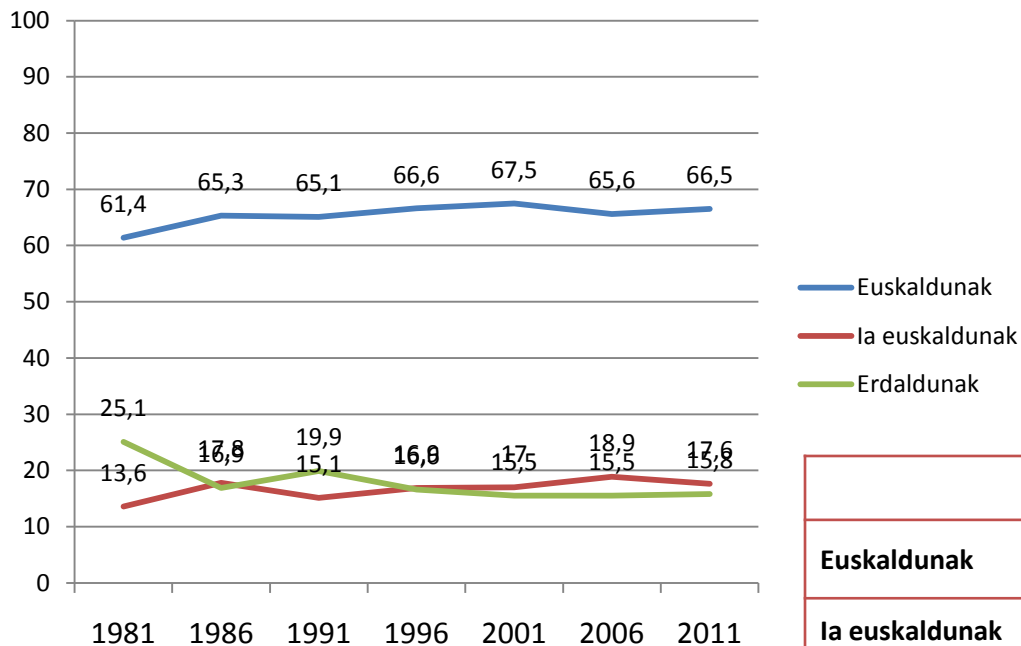
URTEA	Euskararen erabilera (%)	Oinarria (behatutako solaskideak)
2001	48,8	1.267
2003	38,7	1.929
2006	40,7	2.652
2011	43,8	1.729
2016	36,2	3.501

Iturriak: Soziolinguistika Klusterra, Amasa-Villabonako hizkuntza-erabileraren kale-neurketak, 2003, 2011 eta 2016.



#### 3.4. Euskararen ezagutzaren bilakaera (1981-2011)

6. GRAFIKOA eta TAULA: EUSKARAREN EZAGUTZAREN BILAKAERA. Amasa-Villabona, 1981-2011 (%)



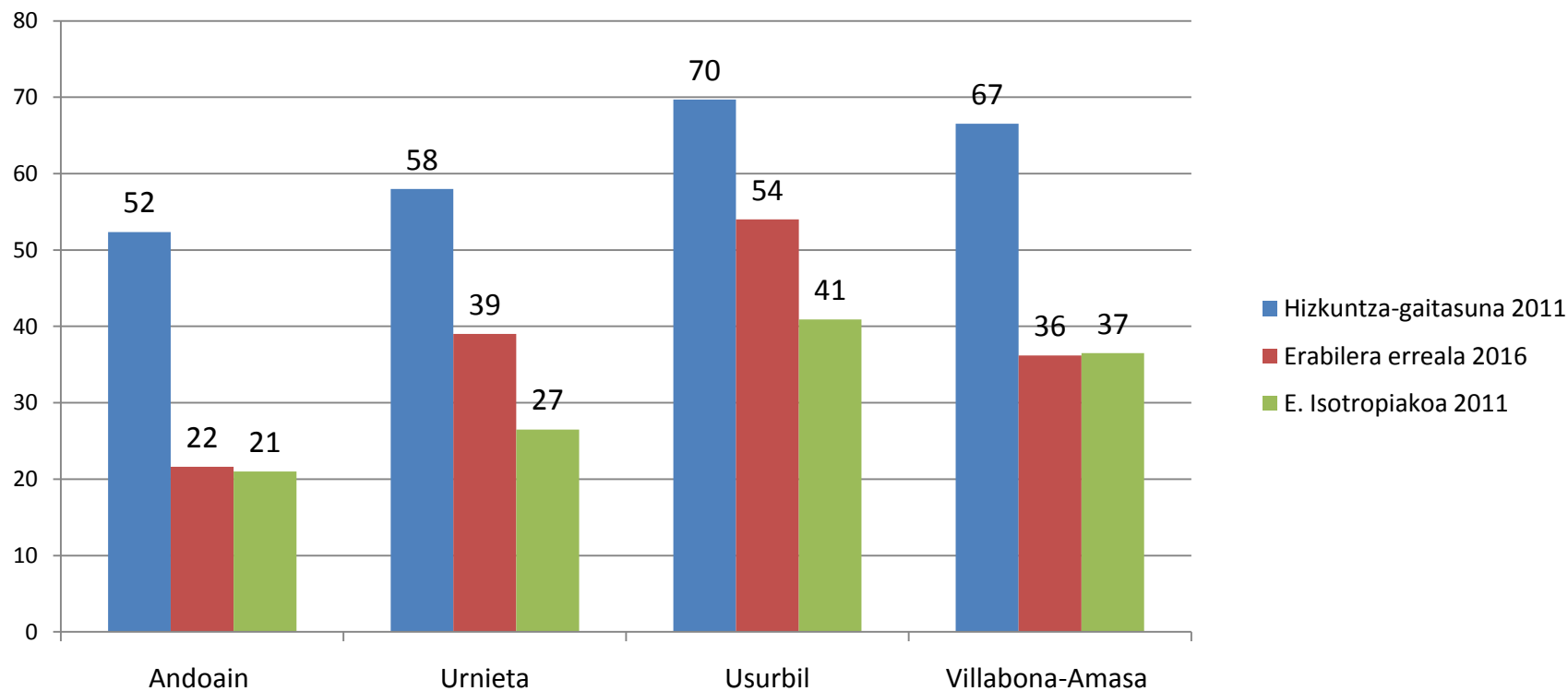
	1981	1986	1991	1996	2001	2006	2011
<b>Euskaldunak</b>	61,4	65,3	65,1	66,6	67,5	65,6	66,5
<b>la euskaldunak</b>	13,6	17,8	15,1	16,9	17	18,9	17,6
<b>Erdaldunak</b>	25,1	16,9	19,9	16,6	15,5	15,5	15,8

Iturriak: EUSTAT



## 4.2 Udalerriekin alderaketa

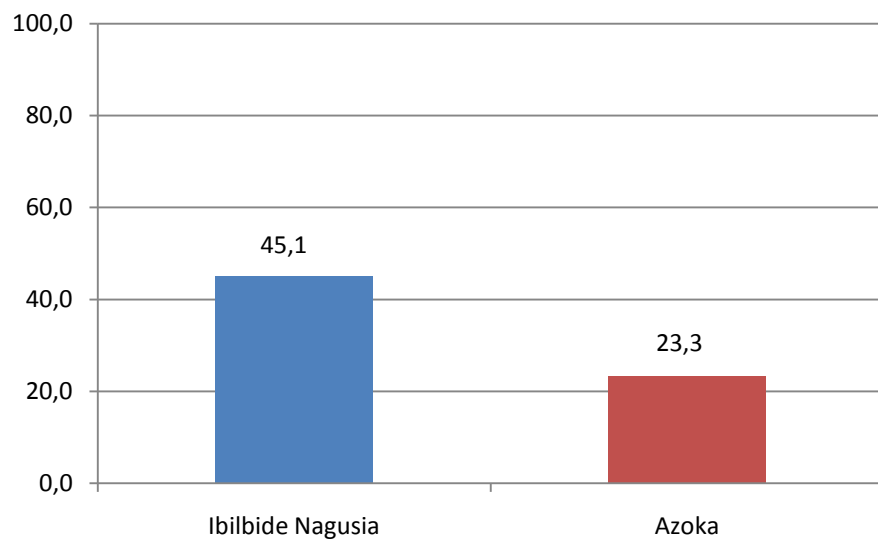
9. GRAFIKOA : EZAGUTZA, ERABILERA ETA ERABILERA ISOTROPIAKOA INGURUKO HAINBAT UDALERRITAN, 2011-2016 (%)



### 3. EMAITZA NAGUSIAK

#### 3.6. Zonaldeen arabera erabilera

8. GRAFIKOA eta TAULA: EUSKARAREN KALE-ERABILERA, ZONALDEAREN ARABERA. Amasa-Villabona, 2016 (EUSKARAZ, %)



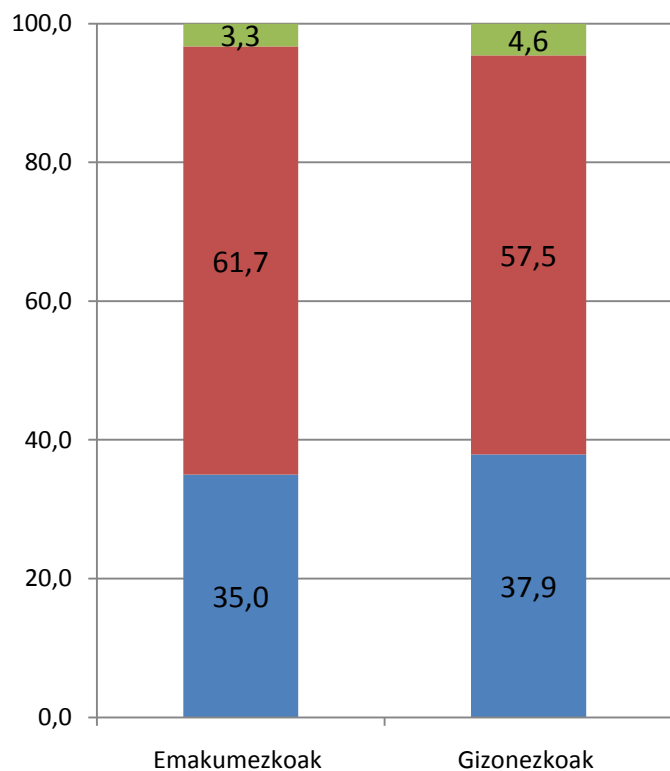
	GUZTIAK	Ibilbide Nagusia	Azoka
Euskaraz	36,2	45,1	23,3
Gaztelaniaz	60,0	51,0	72,9
Beste hizkuntzetan	3,8	3,9	3,8
GUZTIRA	100,0	100,0	100,0
Oinarria (kasu kolpurua)	3.506	2.073	1.433



## 4. HIZTUNEN EZAUGARRIEN ARABERAKO EMAITZAK

### 4.1 Gizonak-Emakumeak

10. GRAFIKOA eta TAULA: HIZKUNTZEN KALE-ERABILERA, SEXUAREN ARABERA. Amasa-Villabona, 2016 (%)

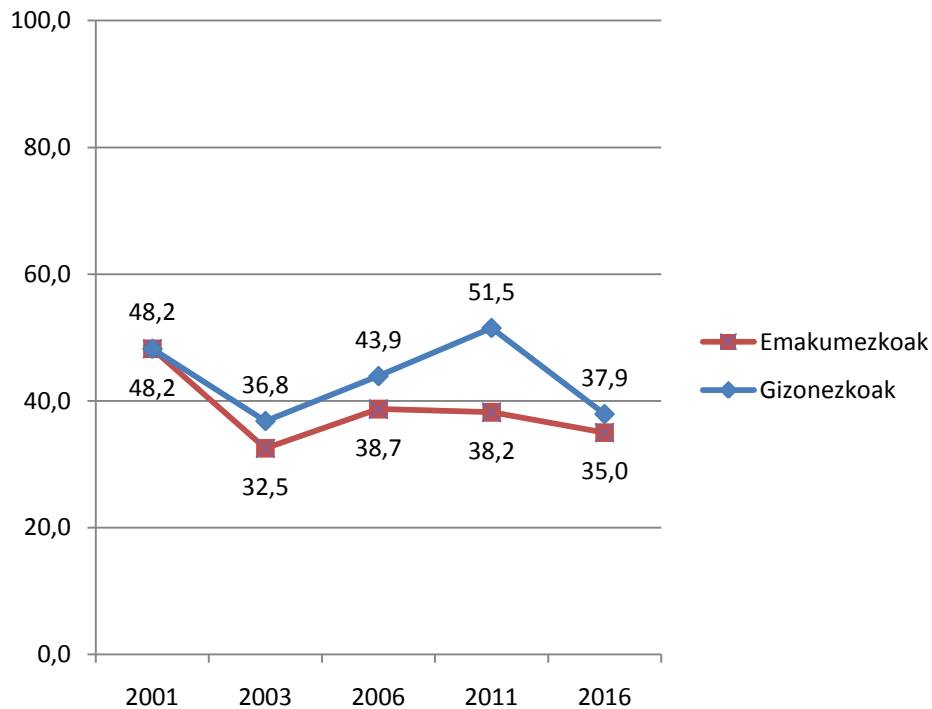


	Emakumezkoak	Gizonezkoak
<b>Euskaraz</b>	35,0	37,9
<b>Gaztelaniaz</b>	61,7	57,5
<b>Beste hizkuntzetan</b>	3,3	4,6
<b>GUZTIRA</b>	100,0	100,0
Behatutako solaskideak	2.020	1.486

*Iturria: Soziolinguistika Klusterra, Amasa-Villabonako hizkuntza-erabileraren kale-neurketa, 2016.*

## 4. HIZTUNEN EZAUGARRIEN ARABERAKO EMAITZAK

### 4.2 Gizonak-Emakumeak (Bilakaera 2001-2016)



URTEA	Emakumezkoak	Gizonezkoak
2001	48,2	48,2
2003	32,5	36,8
2006	38,7	43,9
2011	38,2	51,5
2016	35,0	37,9

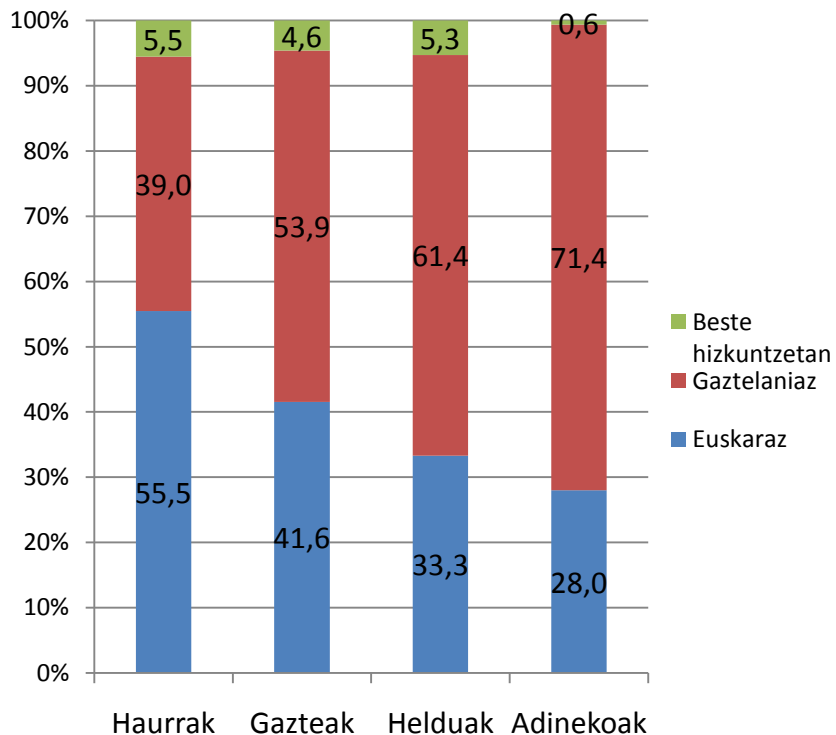
*Iturria: Soziolinguistika Klusterra, Amasa-Villabonako hizkuntza-erabileraren kale-neurketak, 2001-2016.*



## 4. HIZTUNEN EZAUGARRIEN ARABERAKO EMAITZAK

### 4.3. Adinaren araberako emaitzak

12. GRAFIKOA eta TAULA: HIZKUNTZEN KALE-ERABILERA ADINAREN ARABERA. Amasa-Villabona, 2016 (%)



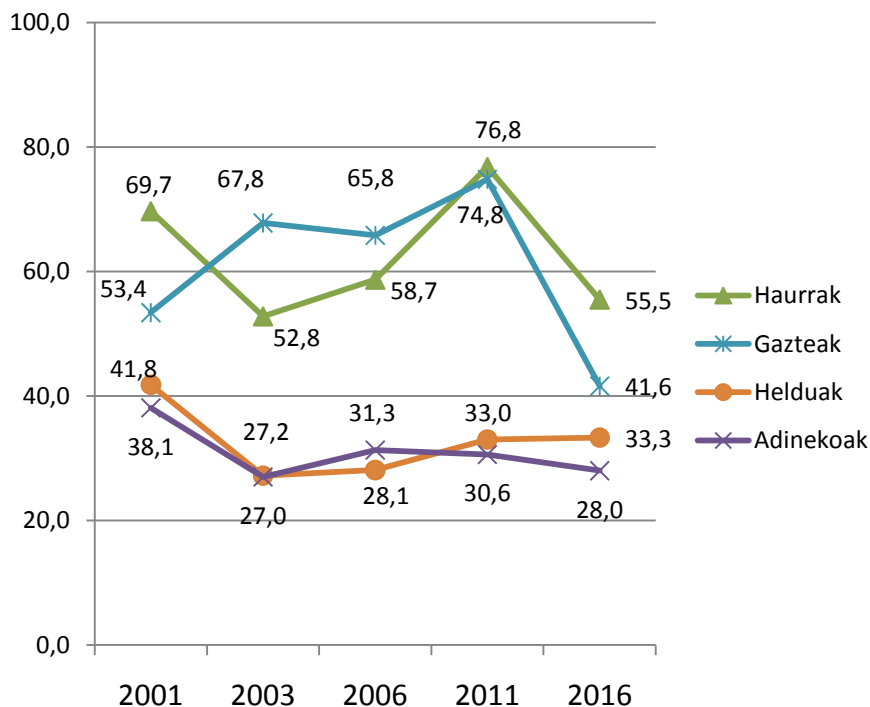
	GUZTIAK	Haurrak	Gazteak	Helduak	Adinekoak
<b>Euskaraz</b>	36,2	55,5	41,6	33,3	28,0
<b>Gaztelaniaz</b>	60,0	39,0	53,9	61,4	71,4
<b>Beste hizkuntzetan</b>	3,8	5,5	4,6	5,3	0,6
<b>GUZTIRA</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Behatutako solaskideak	3.506	638	219	1.565	1.084

*Iturria: Soziolinguistika Klusterra, Amasa-Villabonako hizkuntza-erabileraren kale-neurketa, 2016.*

## 4. HIZTUNEN EZAUGARRIEN ARABERAKO EMAITZAK

### 4.5. Adinaren araberako emaitzak. Bilakaera 2011-2016

14. GRAFIKOA eta TAULA: EUSKARAREN KALE-ERABILERAREN BILAKAERA, ADINAREN ARABERA. Amasa-Villabona, 2001-2016 (EUSKARAZ, %)



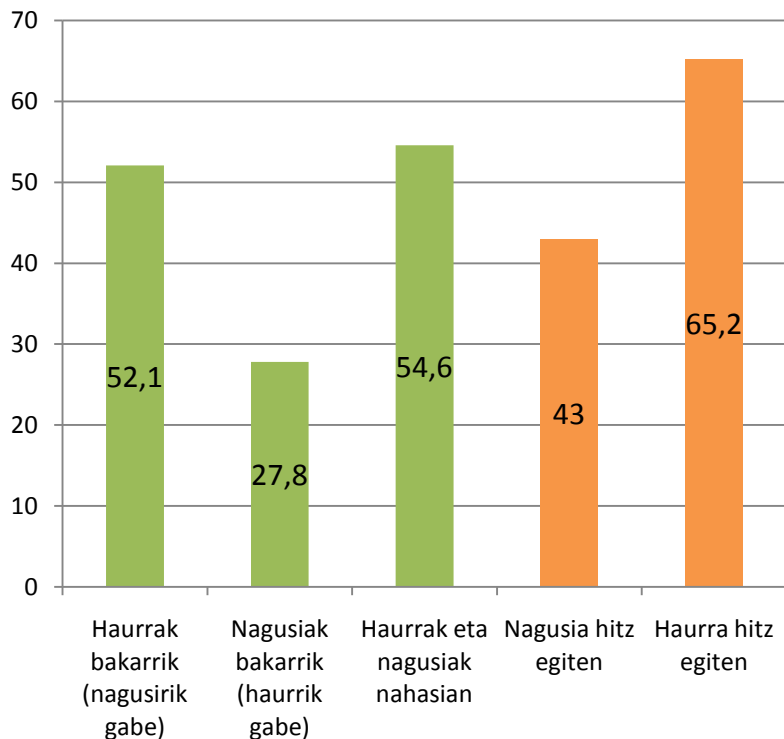
URTEA	Guztiak	Haurrak	Gazteak	Helduak	Adinekoak
2001	51,3	69,7	53,4	41,8	38,1
2003	39,5	52,8	67,8	27,2	27,0
2006	40,7	58,7	65,8	28,1	31,3
2011	43,8	76,8	74,8	33,0	30,6
2016	36,2	55,5	41,6	33,3	28,0

*Iturriak:* Soziolinguistika Klusterra, Amasa-Villabonako hizkuntza-erabileraren kale-neurketak, 2001 - 2016.



## 5. Euskararen erabilera eta haurren presentzia

### 5.1. Solas-taldearen arabera



	Haurrak bakarrik	Nagusiak bakarrik	Haurrak eta nagusiak	Haurrak eta nagusiak	
				Nagusia hitz egiten	Haurra hitz egiten
<b>Euskaraz</b>	52,1	27,8	54,6	43,0	65,2
<b>Gaztelaniaz</b>	46,2	69,1	38,8	50,4	28,4
<b>Beste hizkuntzetan</b>	1,7	3,1	6,6	6,7	6,5
<b>GUZTIRA</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Behatutako solaskideak	236	2.387	883	421	462

*Iturria: Soziolinguistika Klusterra, Amasa-Villabonako Hizkuntza-erabileraren kale-neurketa, 2016*



# Amasa-Villabona 2016

**Kale Neurketa**  
SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRA

## Datu nagusien irakurketa (laburpena)

### Datu orokorrak:

%36,2 euskaraz

%60,0 gaztelaniaz

%3,8 beste  
hizkuntzetan

### Gizon/emakume

Emakumezkoek:  
%35,0

Gizonezkoek: %37,9

### Adina

Hurrek : %55,5

Gazteek: %41,6

Helduek: %33,3

Adinekoek: %28,0

### Taldearen arabera

Hurrek (bakarrik):  
%52,1

Nagusiek (haurrik  
gabe) : %27,8

Hurrek eta helduek  
osatutako taldeetan:  
%54,6

### Haur eta nagusiez osatutako taldeetan

Nagusia hitz egiten:  
%43

Haurra hitz egiten  
%65,2



—ESKERRIK ASKO!